lupilu®

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

SANDPIT WITH WATER WALL/SANDKASTEN MIT WASSERSPIELWAND/BAC À SABLE AVEC MUR D'EAU

GB · IE · NL · MT
SANDPIT WITH WATER WALL
Assembly instructions and safety notes

DE · AT · BE · CH
SANDKASTEN MIT WASSERSPIELWAND
Montage- und Sicherheitshinweise

FR · BE · CH
BAC À SABLE AVEC MUR D'EAU
Instructions de montage et consignes de sécurité

NL · BE
ZANDBAK MET WATERSPEELWAND
Montage- en veiligheidsinstructies

IT · CH · MT
SABBIERA CON PARETE PER GIOCHI D'ACQUA
Manuale di istruzioni di montaggio e di sicurezza

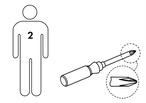
ES
CAJÓN DE ARENA CON PARED CON JUEGOS DE AGUA
Instrucciones de montaje y seguridad

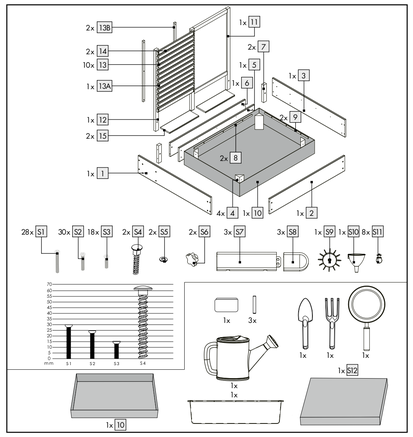
PT
CAIXA DE AREIA COM PAREDE DE JOGOS DE ÁGUA
Manual de montagem e de segurança

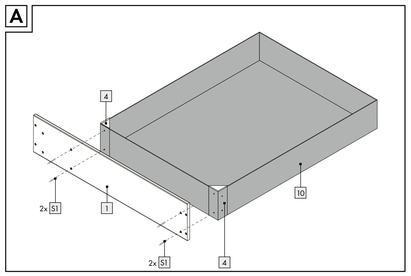
IAN 496370_2504

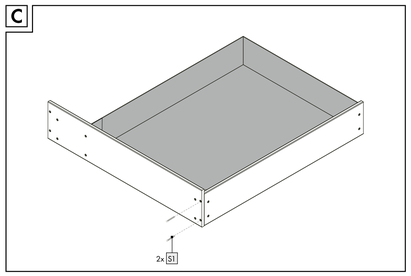
GB AT

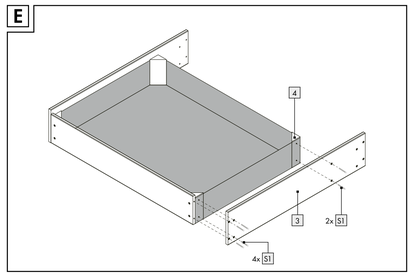
You need · Sie benötigen · Il vous faut · U hebt nodig
Vi servono · Necesita · Necesita de:

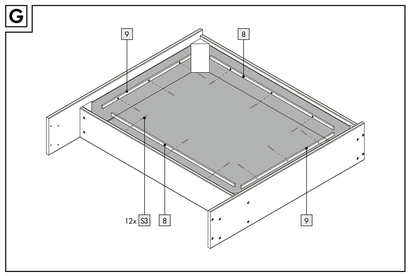


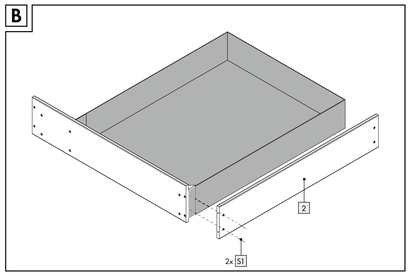


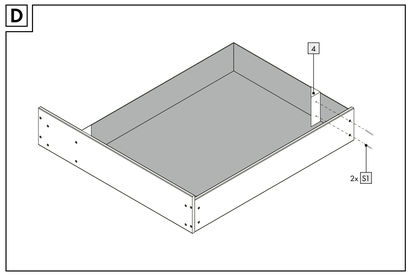


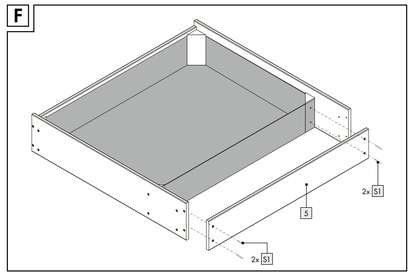


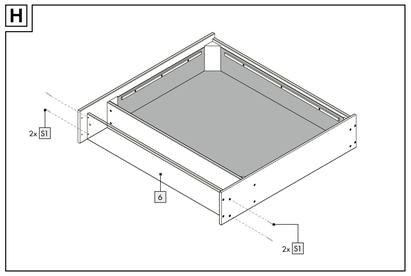


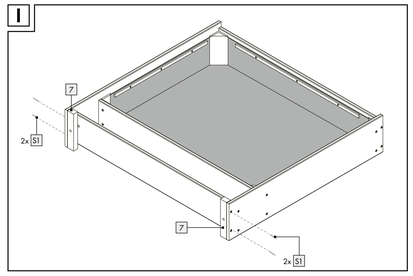


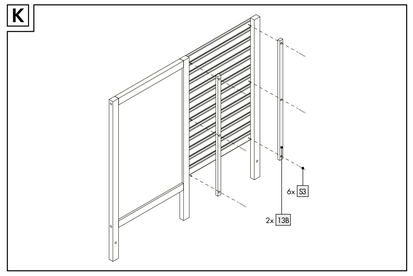


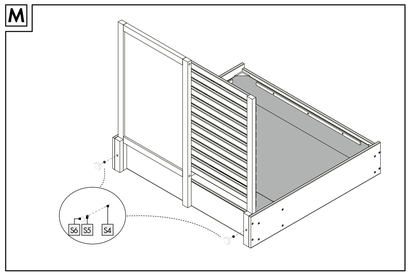


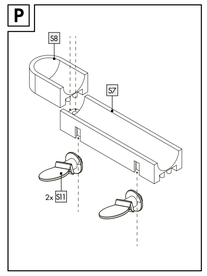


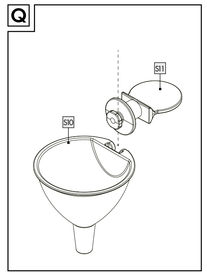


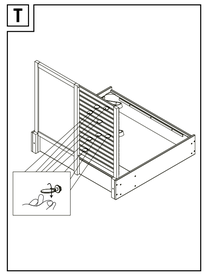


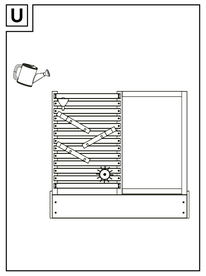


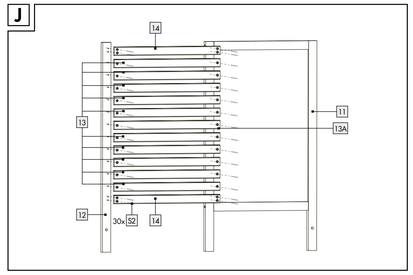


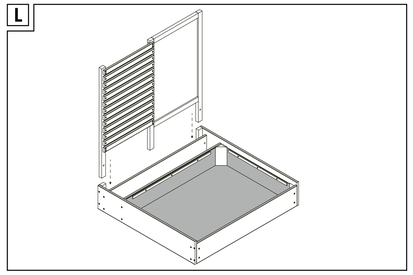


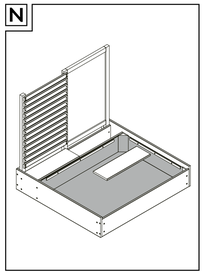


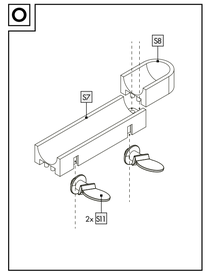


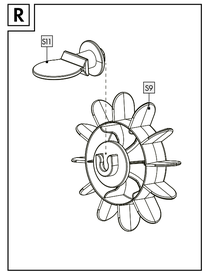


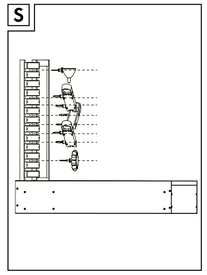


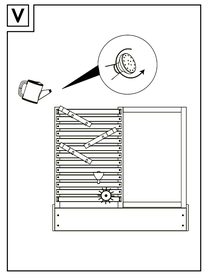


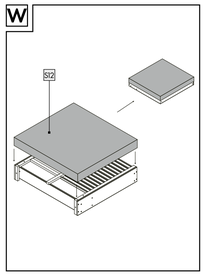












List of pictograms used	
	Safety information Instructions for use

Sandpit With Water Wall

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 496370_2504.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Intended use

The product is only intended for private household use. This product is not intended for commercial use.

Scope of delivery

1 Left side panel 1
1 Front side panel 2
1 Right side panel 3
4 Fixed triangular blocks 4
1 Inner back side panel 5
1 Outer back side panel 6
2 Fixed square blocks 7
2 Fixed crossbars (long) 8
2 Fixed crossbars (short) 9
1 Groundsheet 10
1 Blackboard (with frame parts) 11
1 Left upright 12
10 Cross struts (with 2 fixing holes) 13
1 Cross strut (with 4 fixing holes) 13A
2 Fixed crossbars (blackboard) 13B
2 Cross struts (with 6 fixing holes) 14
2 Cover panels 15
1 Water basin
1 Cover (Sandpit) S2
28 Screws, Ø 4 x 30 mm S1
30 Screws, Ø 4 x 24 mm S2
18 Screws, Ø 4 x 14 mm S3
2 Screws, Ø 8 x 65 mm S4
2 Washers, Ø 14 x 5 mm S5
2 Nuts, Ø 38 x 20.5 mm S6
16 Play elements (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 chalks, 1 sponge, 1 watering can, 2 tools, 1 pan)
8 Fasteners S11

Safety notices

- **WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- **WARNING.** Only for domestic use.
- **WARNING.** For outdoor use only.
- **WARNING.** This product is only suitable for children between 18 and 48 months of age.
- **WARNING.** Maximum user weight: 30 kg on one seat of the bench. Only one child can sit on one of the seats at a time.
- **WARNING.** All packaging are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.
- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 1.5 year old.
- Around 140 kg of sand is required to reach the filling level of 12 cm.
- The product may become unstable if used incorrectly. This could result in injuries or property damage.
- During the assembly children must be kept away due to possible risk of injury.
- Do not use the product near open fire.
- Adult assembly is required.
- Verify the product is stable before use.
- Be sure to set the product on a level and firm surface.
- Check the product for damage or wear before every use. Only use the product in good condition.

- Do not use the product if damage is visible or suspected.

⚠ **Risk of property damage!**

- We are not liable for accidents resulting from failure to comply with the above safety instructions or improper handling.
- The activity toy shall be placed on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- The toy shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Do not modify the product.
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check all covers and screws for sharp edges and replace them if required.
- Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.
- Before storing, empty out the water completely and allow the product to dry.

Assembly

- Do not fully tighten the screws immediately when assembling. Only tighten all screws when each section is completed.

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: You will need an additional cross-head screwdriver in order to assemble the product.

- Follow the steps shown in figures A–T for the assembly of the product.

How to play

- This activity toy allows children to create individual waterfall paths.
- With the watering can, they can try out different ways to activate the installed wheels with water so that they turn smoothly.

Note: Remove the sprinkler head of the watering can when playing with the waterfall path. When using the watering can for watering, put the sprinkler head back on.

- Figures U and V show examples of waterfall path combinations. If necessary, give your child some guidance.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Always store the product clean and dry and at room temperature after use.
- To help extend the life of this product it will need covering or sheltering during heavy rain and strong sunlight. For this purpose, use the cover S2 (see fig. W).
- Secure the product in extreme weather, e. g. strong wind. Store the product in protected areas.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 496370_2504) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

NL **Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ni

MT **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.mt

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Sandkasten mit Wasserspielwand

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 496370_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

1 linke Seitenwand 1
1 vordere Seitenwand 2
1 rechte Seitenwand 3
4 feste Dreikantblöcke 4
1 innere Rückwand 5
1 äußere Rückwand 6
2 feste Vierkantblöcke 7
2 feste Querleisten (lang) 8
2 feste Querleisten (kurz) 9
1 Bodenplane 10
1 Tafel (mit Rahmenteilen) 11
1 linker Pfosten 12
10 Querstreben (mit 2 Befestigungslöchern) 13
1 Querstrebe (mit 4 Befestigungslöchern) 13A
2 feste Querleisten (Tafel) 13B
2 Querstreben (mit 6 Befestigungslöchern) 14
2 Abdeckplatten 15
1 Wasserbecken
1 Abdeckung (Sandkasten) S2
28 Schrauben, Ø 4 x 30 mm S1
30 Schrauben, Ø 4 x 24 mm S2
18 Schrauben, Ø 4 x 14 mm S3
2 Schrauben, Ø 8 x 65 mm S4
2 Unterlegscheiben, Ø 14 x 5 mm S5
2 Muttern, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 Spielelemente (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 Kreiden, 1 Schwamm, 1 Gießkanne, 2 Werkzeuge, 1 Pfanne)
8 Verschlüsse S11

Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- **ACHTUNG.** Nur für den Hausgebrauch.
- **ACHTUNG.** Nur zur Anwendung im Außenbereich.
- **ACHTUNG.** Dieses Produkt ist nur für Kinder im Alter von 18 bis 48 Monaten geeignet.
- **ACHTUNG.** Maximales Benutzergewicht: 30 kg auf einem Sitz der Sitzbank. Es darf nur ein Kind zur gleichen Zeit auf einem der Sitze sitzen.
- **ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor das Produkt den Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren!
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 1,5 Jahre.
- Um die Füllhöhe von 12 cm zu erreichen, sind etwa 140 kg Sand erforderlich.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch könnte das Produkt instabil werden. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Während der Montage Kinder vom Montageort fern halten. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf einen ebenen und stabilen Untergrund zu stellen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar oder vermutet werden.

⚠ **Gefahr der Sachbeschädigung!**

- Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.
- Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf einer ebenen Fläche mindestens 2 m von jeder Struktur und jedem Hindernis wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt auf.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche.
- Verändern Sie das Produkt nicht!
- Überprüfen Sie alle Muttern und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen und Schrauben auf scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Ersetzen Sie defekte Teile gemäß der Anweisungen des Herstellers.
- Leeren Sie das Wasser vor der Lagerung vollständig aus und lassen Sie das Produkt trocknen.

Montage

- Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage nicht sofort fest an. Ziehen Sie alle Schrauben erst fest, wenn die einzelnen Teile fertig montiert sind.

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Hinweis: Für die Montage des Produkts benötigen Sie einen zusätzlichen Schraubendreher.

- Befolgen Sie für die Montage des Produkts die in den Abbildungen A–T gezeigten Schritte.

Wie man spielen kann

- Mit diesem Aktivitätsspielzeug können Kinder individuelle Wasserfallbahnen anlegen.
- Mit der Gießkanne können sie verschiedene Möglichkeiten ausprobieren, um die angebrachten Räder mit Wasser zu aktivieren, damit diese sich gleichmäßig drehen.

Hinweis: Nehmen Sie den Sprinklerkopf der Gießkanne ab, wenn mit der Wasserfallbahn gespielt wird. Wenn Sie die Gießkanne zum Gießen verwenden, setzen Sie den Sprinklerkopf wieder auf.

- Die Abbildungen U und V zeigen Beispiele für Wasserfallbahn-Kombinationen. Wenn nötig, leiten Sie Ihr Kind ein wenig an.

Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt nach dem Gebrauch immer sauber und trocken bei Zimmertemperatur.
- Um die Lebensdauer dieses Produkts zu verlängern, muss es bei starkem Regen und starker Sonneneinstrahlung abgedeckt oder geschützt werden. Verwenden Sie dazu die Abdeckung S2 (siehe Abb. W).
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind, das Produkt. Lagern Sie das Produkt in geschützten Räumen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 496370_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

BE **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

Légende des pictogrammes utilisés	
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Bac à sable avec mur d'eau

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 496370_2504.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Contenu de la livraison

1 panoi latérale gauche 1
1 panoi latérale avant 2
1 panoi latérale droite 3
4 blocs triangulaires fixes 4
1 panoi arrière intérieure 5
1 panoi arrière extérieure 6
2 blocs carrés fixes 7
2 baguettes transversales fixes (longues) 8
2 baguettes transversales fixes (courtes) 9
1 bâche de sol 10
1 panneau (avec pièces d'encadrement) 11
1 poteau gauche 12
10 traverses (avec 2 trous de fixation) 13
1 traverse (avec 4 trous de fixation) 13A
2 baguettes transversales fixes (tableau) 13B
2 traverses (avec 6 trous de fixation) 14
2 plaques de recouvrement 15
1 bassin d'eau
1 couvercle de protection (bac à sable) S2
28 vis, Ø 4 x 30 mm S1
30 vis, Ø 4 x 24 mm S2
18 vis, Ø 4 x 14 mm S3
2 vis, Ø 8 x 65 mm S4
2 rondelles, Ø 14 x 5 mm S5
2 écrous, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 éléments de jeu (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 craies, 1 éponge, 1 arrosoir, 2 outils, 1 poêle)
8 bouchons S11

Consignes de sécurité

- **ATTENTION.** Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.
- **ATTENTION.** Uniquement réservé à un usage domestique.
- **ATTENTION.** Uniquement réservé à un usage en extérieur.
- **ATTENTION.** Ce produit est uniquement destiné aux enfants âgés de 18 à 48 mois.
- **ATTENTION.** Poids d'utilisateur maximal : 30 kg sur un siège du banc. Un seul enfant à la fois peut s'asseoir sur l'un des sièges.
- **ATTENTION.** Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et ils doivent, pour des raisons de sécurité, toujours être jetés avant de remettre le produit aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.
- Conserver l'emballage pour toute demande de précision ultérieure !
- Le produit convient aux enfants à partir de 1,5 an.
- Pour atteindre la hauteur de remplissage de 12 cm, il est nécessaire d'utiliser environ 140 kg de sable.
- En cas d'utilisation inappropriée, le produit pourrait devenir instable. Des blessures ou dommages matériels peuvent en résulter.
- Durant le montage, garder les enfants éloignés du lieu de montage. Il existe autrement un risque de blessure.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- Le montage par un adulte est nécessaire.
- Veillez à une bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que le produit se trouve sur une surface stable et plane.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le produit pour repérer la présence de dommages ou traces d'usure. Utilisez uniquement le produit en parfait état.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez ou supposez la présence de dommages.

⚠ **Risque de dégâts matériels !**

- Nous ne sommes en aucun cas responsables des accidents survenant en raison d'une non-observation des remarques de sécurité exposées ci-dessus, ou en cas de manipulation incorrecte.
- Installez la zone de jeu sur une surface plane et éloignée d'au moins 2 m de chaque structure et de tout obstacle, par ex. clôture, garage, maison, branches d'arbre cordes à linge ou câbles électriques.
- Ne montez pas le produit sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
- Ne modifiez pas le produit !
- Contrôlez tous les écrous et vis quant à leur bonne fixation et serrez-les le cas échéant.
- Vérifiez tous les recouvrements et vis pour détecter la présence d'arêtes vives et remplacez-les le cas échéant.
- Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.
- Avant stockage, videz entièrement l'eau et laisser sécher le produit.

Montage

- Ne serrez pas immédiatement les vis lors du montage. Vous pouvez serrer complètement toutes les vis lorsque chaque élément est en place.

Remarque : retirez tous les matériaux d'emballage du produit.

Remarque : pour le montage du produit, il vous faut un tournevis supplémentaire.

- Pour procéder au montage du produit, suivez les étapes indiquées sur les figures A à T.

Comment jouer

- Ce jouet d'activité permet aux enfants de créer des trajectoires individuelles de cascades.
- Avec l'arrosoir, ils peuvent essayer différentes façons d'activer les roues attachées avec de l'eau pour qu'elles tournent de manière régulière.

Remarque : retirez la tête d'arrosage de l'arrosoir au moment de jouer avec les trajectoires de cascades. Si vous utilisez l'arrosoir pour arroser, remettez la tête d'arrosage en place.

- Les illustrations U et V montrent des exemples de trajectoires de cascades à combiner. Si nécessaire, guidez un peu votre enfant.

Entretien et stockage

- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou agressif.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Après utilisation, stockez toujours le produit à l'état sec et à température ambiante.
- Afin de prolonger la durée de vie de ce produit, il doit être recouvert ou protégé en cas de forte pluie ou d'ensoleillement intense. Utilisez pour cela le couvercle de protection S92 (voir III. W).
- En cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort, mettez le produit en sécurité. Entreposez le produit dans des locaux protégés.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les décheteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande un vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L217-16 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. Vous avez droit à l'application de la fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 496370_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél. : 0800 919270
E-Mail : owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**
Tél. : 0800 12089
E-Mail : owim@lidl.be

CH **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800 56 44 33
E-Mail : owim@lidl.ch

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Avvertenze di sicurezza
Istruzioni per l'uso

Sabbiera con parete per giochi d'acqua

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con essa avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

1 tavola (con parti del telaio) 11
1 palo sinistro 12
10 barre (con 2 fori di fissaggio) 13
1 barra trasversale (con 4 fori di fissaggio) 13A
2 listelli trasversali robusti (tavola) 13B
2 barre (con 6 fori di fissaggio) 14
2 piastre di copertura 15
1 vasca
1 copertura (cassetta di sabbia) S2
28 viti, Ø 4 x 30 mm S1
30 viti, Ø 4 x 24 mm S2
18 viti, Ø 4 x 14 mm S3
2 viti, Ø 8 x 65 mm S4
2 rondelle, Ø 14 x 5 mm S5
2 dadi, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 elementi di giogo (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 gessetti, 1 spugnetta, 1 annaffiatoio, 2 attrezzi, 1 padella)
8 clip S11

Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando questo codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dove potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 496370_2504.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Contenuto della confezione

1 parete laterale sinistra 1
1 parete laterale anteriore 2
1 parete laterale destra 3
4 blocchi triangolari robusti 4
1 parete posteriore interna 5
1 parete posteriore esterna 6
2 blocchi quadrati robusti 7
2 listelli trasversali robusti (lunghi) 8
2 listelli trasversali robusti (corti) 9
1 base 10

Avvertenze per la sicurezza

- **ATTENZIONE.** Utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- **ATTENZIONE.** Solo per uso domestico.
- **ATTENZIONE.** Esclusivamente per l'uso in ambienti esterni.
- **ATTENZIONE.** Questo prodotto è adatto a bambini con un'età compresa tra i 18 e i 48 mesi.
- **ATTENZIONE.** Peso massimo dell'utente: 30 kg su un sedile della panca. Su uno dei sedili può sedersi soltanto un bambino per volta.
- **ATTENZIONE.** Tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio e quelli utilizzati per il fissaggio non sono parte integrante del giocattolo, si consiglia pertanto di rimuoverli sempre per motivi di sicurezza prima di consegnare il prodotto ai bambini per giocare.
- Conservare la confezione per chiarimenti futuri!
- Il prodotto è adatto a bambini a partire da 1,5 anno in su.
- Per raggiungere l'altezza di riempimento di 12 cm sono necessari circa 140 kg di sabbia.
- Il prodotto potrebbe diventare instabile in caso di utilizzo improprio. Ciò può provocare lesioni o danni materiali.
- Durante il montaggio, tenere i bambini lontano dal luogo di lavoro. Il mancato rispetto di questa indicazione espone a pericolo di lesioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto.
- Prima dell'utilizzo del prodotto verificare la stabilità.
- Assicurarsi di collocare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Prima di ogni utilizzo verificare eventuali danneggiamenti o segni d'usura presenti sul prodotto. Utilizzare il prodotto soltanto se in perfette condizioni.
- Non utilizzare il prodotto se ci sono danni visibili o se ne ipotizza la presenza.

⚠ **Pericolo di danni materiali!**

- Non ci assumiamo nessuna responsabilità per incidenti causati dall'inosservanza delle indicazioni di sicurezza di cui sopra o da un uso improprio.
- Collocare il gioco di intrattenimento su una superficie piana e ad almeno 2 metri da altre costruzioni e ostacoli, ad es. cancelli, garage, case, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici.
- Il prodotto non deve essere utilizzato su calcestruzzo, asfalto o altre superfici dure.
- Non modificare il prodotto!
- Controllare che tutti i dadi e le viti siano saldi in posizione e, se necessario, serrarli.
- Controllare tutte le coperture e le viti negli spigoli vivi e sostituirle se necessario.
- Sostituire le parti difettose in base alle istruzioni del produttore.
- Svuotare completamente l'acqua dal prodotto dopo ogni uso e farlo asciugare prima di conservarlo.

Montaggio

- Durante il montaggio non serrare subito le viti. Serrare le viti saldamente solo quando i singoli pezzi sono montati.

Nota: rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

Nota: per il montaggio del prodotto è necessario un cacciavite aggiuntivo.

- Per il montaggio del prodotto seguire i passaggi riportati nelle figure dalla A alla T.

Come si gioca

- Con questo gioco i bambini possono creare percorsi individuali per le cascate d'acqua.
- Utilizzando l'annaffiatoio, i bambini possono sperimentare diversi metodi per far girare in modo regolare le ruote attaccate versandoci sopra l'acqua.

Nota: staccare la testa dello spruzzatore dall'annaffiatoio quando si gioca con la cascata d'acqua. Per utilizzare l'annaffiatoio per versare l'acqua riapplicare la testa dello spruzzatore.

- Le figure U e V mostrano esempi di combinazioni per le cascate d'acqua. Se necessario aiutare un po' il bambino.

Cura e conservazione

- Non utilizzare detergenti aggressivi o acidi.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Dopo l'uso conservare il prodotto sempre asciutto e a temperatura ambiente.
- Per prolungare la vita di servizio di questo prodotto è necessario ricoprirlo e proteggerlo in caso di forte pioggia o forte irraggiamento solare. Utilizzare a tale scopo la copertura S2 (vedi Fig. W).
- In caso di condizioni meteorologiche estreme, ad es. forte vento, mettere il prodotto al riparo. Conservare il prodotto in aree protette.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa la possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 496370_2504) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 0800 781188
E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

MT **Assistenza Malta**
Tel.: 800 62230
E-Mail: owim@lidl.mt

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Veiligheidsinstructies
Instructies

Zandbak met waterspeelwand

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees voor uzelf de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee

Je kunt deze en vele andere handleidingen downloaden en bekijken op www.lidl-service.com. Door deze QR-code te scannen, kom je meteen op de Lidl service website (www.lidl-service.com) waar je jouw gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (IAN) 496370_2504 in te voeren.

Correct en doelmatig gebruik

Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Omvang van de levering

1 linker zijwand 1
1 voorste zijwand 2
1 rechter zijwand 3
4 driehoekige balkjes 4
1 binnenste achterwand 5
1 buitenste achterwand 6
2 vierkante balkjes 7
2 dwarslatten (lang) 8
2 dwarslatten (kort) 9
1 grondzeil 10
1 bord (met framedelen) 11
1 linker paal 12
10 dwarslatten (met 2 bevestigingsgaten) 13
1 dwarslat (met 4 bevestigingsgaten) 13A
2 dwarslatten (bord) 13B
2 dwarslatten (met 6 bevestigingsgaten) 14
2 afdekplaten 15
1 waterbak
1 afdekking (zandbak) S2
28 schroeven, Ø 4 x 30 mm S1
30 schroeven, Ø 4 x 24 mm S2
18 schroeven, Ø 4 x 14 mm S3
2 schroeven, Ø 8 x 65 mm S4
2 sluitringen, Ø 14 x 5 mm S5
2 moeren, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 speelelementen (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 krijtjes, 1 spons, 1 gieter, 2 werktuigen, 1 pan)
8 clips S11

Veiligheidsinstructies

- **LET OP.** Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.
- **LET OP.** Alleen voor privégebruik.
- **LET OP.** Alleen voor gebruik buitenshuis.
- **LET OP.** Dit product is alleen geschikt voor kinderen in de leeftijd van 18 t/m 48 maanden.
- **LET OP.** Maximaal gebruikersgewicht: 30 kg op één pink van de zitbank. Er mag slecht één kind tegelijk op de zitplek zitten.
- **LET OP.** Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten om veiligheidsredenen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het speelgoed kunnen spelen.
- De verpakking voor eventuele reclamaties goed bewaren!
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 1,5 jaar.
- Om de vulhoogte van 12 cm te bereiken, is ongeveer 140 kg zand nodig.
- Bij onjuist gebruik kan het product instabiel worden. Dit kan leiden tot verwondingen of materiële schade.
- Houd kinderen tijdens de montage bij de montageplek vandaan. Anders is er kans op verwondingen.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- De montage door een volwassene is vereist.
- Let voor het gebruik van het product op de juiste stabiliteit.
- Zorg ervoor dat het product op een vlakke en stevige ondergrond staat.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen als het in onberispelijke staat verkeert.
- Gebruik het product niet bij zichtbare of vermoedelijke beschadigingen.

⚠ **Kans op materiële schade!**

- Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen ontstaan door het niet opvolgen van bovenstaande veiligheidsinstructies of door onjuiste omgang met het product.
- Plaats het activiteitsspeelgoed op een vlakke ondergrond en op een afstand van minstens 2 m van andere objecten of hindernissen zoals hekken, garages, huizen, overhangende takken, waslijnen of elektrische leidingen.
- Monteer het product niet op beton, asfalt of een andere harde ondergrond.
- Verander het product niet!
- Controleer of alle moeren en schroeven goed vastzitten en zet ze indien nodig nogmaals vast.
- Controleer alle afdekkingen en schroeven op scherpe randen en vervang ze indien nodig.
- Vervang defecte onderdelen in overeenstemming met de aanwijzingen van de fabrikant.
- Laat het water voor het opbergen volledig weglopen en laat het product opdrogen.

Montage

- Draai de schroeven tijdens de montage niet direct helemaal vast. Draai alle schroeven pas vast als de afzonderlijke elementen allemaal gemonteerd zijn.

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: voor de montage van het product heeft u nog een schroevendraaier nodig.

- Volg voor de montage van het product de op de afbeeldingen A–T getoonde stappen.

Hoe er kan worden gespeeld

- Met dit activiteitsspeelgoed kunnen kinderen afzonderlijke watervallanen aanleggen.
- Met de gieter kunnen ze verschillende mogelijkheden uitproberen om de aangebrachte raderen met water in beweging te brengen zodat ze gelijkmatig ronddraaien.

Opmerking: haal de sproeikop van de gieter af wanneer met de watervallanen wordt gespeeld. Als de gieter weer wordt gebruikt om te gieten, zet u de sproeikop er weer op.

- De afbeeldingen U en V laten voorbeelden zien van watervallanen-combinaties. Indien nodig helpt u uw kind een beetje.

Verzorging en opslag

- Gebruik geen scherpe of agressieve reinigingsmiddelen.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
- Berg het product na gebruik altijd droog en bij kamertemperatuur op.
- Om de levensduur van dit product te verlengen, moet het bij harde regen en veel zonlicht worden afgedekt of beschermd. Gebruik daarvoor de afdekking S92 (zie afb. W).
- Zet het product vast bij extreme weersomstandigheden, bijv. bij harde wind. Sla het product op in een beschutte ruimte.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hierander vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, opladbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 496370_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de ondersteunde service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

NL **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

BE **Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

Leyenda de pictogramas utilizados

Indicaciones de seguridad
Instrucciones de uso

Cajón de arena con pared con juegos de agua

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando este código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 496370_2504.

Especificaciones de uso

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. El producto no ha sido concebido para uso comercial.

Volumen de suministro

1 pared lateral izquierda 1
1 pared lateral frontal 2
1 pared lateral derecha 3
4 bloques triangulares fijos 4
1 pared trasera interior 5
1 pared trasera exterior 6
2 bloques rectangulares fijos 7
2 listones laterales fijos (largos) 8
2 listones laterales fijos (cortos) 9
1 esterilla para el suelo 10
1 pizarra (con piezas de marco) 11
1 poste izquierdo 12
10 puntales (con 2 orificios de fijación) 13
1 puntal (con 4 orificios de fijación) 13A
2 listones laterales fijos (pizarra) 13B
2 puntales (con 6 orificios de fijación) 14
2 placas protectoras 15
1 cubeta de agua
1 cubierta (cajón de arena) S2
28 tornillos, Ø 4 x 30 mm S1
30 tornillos, Ø 4 x 24 mm S2
18 tornillos, Ø 4 x 14 mm S3
2 tornillos, Ø 8 x 65 mm S4
2 arandelas, Ø 14 x 5 mm S5
2 tuercas, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 elementos de juego (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 tizas, 1 esponja, 1 regadera, 2 herramientas, 1 cazo)
8 cierres S11

Indicaciones de seguridad

- **ATENCIÓN.** Usar bajo la supervisión directa de adultos.
- **ATENCIÓN.** Solo para uso doméstico.
- **ATENCIÓN.** Solo para uso en exteriores.
- **ATENCIÓN.** Este producto solo es adecuado para niños de entre 18 y 48 meses de edad.
- **ATENCIÓN.** Peso del usuario máximo: 30 kg en uno asiento de la banqueta. Solo puede sentarse un niño al mismo tiempo en uno de los asientos.
- **ATENCIÓN.** El material de embalaje y fijación no forma parte del juguete y por razones de seguridad debe retirarse siempre antes de entregarle el producto al niño para que juegue.
- ¡Conservar el embalaje para futuras consultas!
- El producto es apropiado para niños a partir de 1,5 año.
- Para alcanzar un nivel de llenado de 12 cm, se necesitan aprox. 140 kg de arena.
- El producto podría desestabilizarse si no se usa correctamente. Esto puede provocar lesiones y daños materiales.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de trabajo durante el montaje. De lo contrario podrían producirse lesiones.
- No coloque el producto cerca de llamas vivas.
- El montaje debe realizarlo un adulto.
- Asegúrese de que el producto está estable antes de utilizarlo.
- Coloque el producto sobre una superficie firme y plana.
- Antes de cada uso revise el producto para detectar daños o signos de desgaste. El producto debe encontrarse en perfecto estado para poder utilizarse.
- No utilice el producto si detecta o sospecha de algún tipo de daño.

⚠ **¡Peligro de daños materiales!**

- No asumiremos responsabilidad alguna por accidentes provocados por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad anteriormente descritas o por un manejo inadecuado del producto.
- Coloque el juguete de actividad sobre una superficie plana a una distancia mínima de 2 m respecto a cualquier estructura y obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, tendederos o cables.
- No monte el producto sobre hormigón, asfalto u otras superficies de dureza similar.
- ¡No modifique el producto!
- Revise el correcto asiento de las tuercas y los tornillos y apriételos si es necesario.
- Revise si las tapas y los tornillos presentan bordes afilados y cámbielos cuando sea necesario.
- Sustituya las piezas defectuosas según las indicaciones del fabricante.
- Vacíe el agua completamente antes del almacenaje y deje que el producto se seque.

Montaje

- No apriete fuerte los tornillos inmediatamente durante el montaje. Apriete con fuerza todos los tornillos solo cuando las piezas individuales ya estén montadas.

Nota: Retire todo el material de embalaje del producto.

Nota: Para montar el producto necesita un destornillador adicional.

- Para el montaje del producto, siga los pasos mostrados en las figuras A-T.

Cómo jugar

- Con este juguete de actividad, los niños pueden crear recorridos de caída del agua individuales.
- Para alargar la vida útil de este producto, es necesario protegerlo o cubrirlo en caso de fuertes lluvias o de radiación solar intensa. Utilice para ello la cubierta S92 (ver fig. W).
- Proteja el producto en caso de condiciones ambientales extremas como vientos fuertes. Almacene el producto solo en habitaciones protegidas.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico. Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

Legenda dos pictogramas utilizados

Indicações de segurança
Indicações de manuseamento

Caixa de areia com parede de jogos de água

Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. Familiarize-se com o aparelho antes da primeira colocação em funcionamento. Para tal, leia atentamente este manual de instruções e as indicações de segurança. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Armazene este manual em um lugar seguro. Se entregar este produto a terceiros, entregue também todos os documentos.

Pode descarregar e visualizar este e muitos outros manuais em www.lidl-service.com. Ao digitalizar este código QR, será direcionado diretamente para o site de assistência da Lidl (www.lidl-service.com), onde poderá abrir o manual de instruções introduzindo o número do artigo (IAN) 496370_2504.

Utilização correta

O produto destina-se apenas a ser utilizado em casas particulares. O produto não é indicado para uma utilização comercial.

Material fornecido

1 painel lateral esquerdo 1
1 painel lateral dianteiro 2
1 painel lateral direito 3
4 blocos triangulares fixos 4
1 painel traseiro interior 5
1 painel lateral traseiro exterior 6
2 blocos quadrados fixos 7
2 barras transversais fixas (compridas) 8
2 barras transversais fixas (curtas) 9
1 lona de chão 10
1 quadro (com peças da estrutura) 11
1 poste esquerdo 12
10 travessas (com 2 orifícios de fixação) 13
1 travessa (com 4 orifícios de fixação) 13A
2 barras transversais fixas (quadro) 13B
2 travessas (com 6 orifícios de fixação) 14
2 x placas de cobertura 15
1 bacia de água
1 cobertura (caixa de areia) S2
28 parafusos, Ø 4 x 30 mm S1
30 parafusos, Ø 4 x 24 mm S2
18 parafusos, Ø 4 x 14 mm S3
2 parafusos, Ø 8 x 65 mm S4
2 arruelas planas, Ø 14 x 5 mm S5
2 porcas, Ø 38 x 20,5 mm S6
16 elementos de jogo (3 S7, 3 S8, 1 S9, 1 S10, 3 gizes, 1 esponja, 1 regador, 2 ferramentas, 1 frigideira)
8 fechos S11

Indicações de segurança

- **ATENÇÃO.** Utilização apenas mediante supervisão direta de um adulto.
- **ATENÇÃO.** Apenas para uso doméstico.
- **ATENÇÃO.** Apenas para uso no exterior.
- **ATENÇÃO.** Este produto é adequado apenas para crianças dos 18 aos 48 meses.
- **ATENÇÃO.** Peso máximo do utilizador: 30 kg num assento do banco. Só se pode sentar uma criança de cada vez no assento.
- **ATENÇÃO.** Todos os materiais de embalagem e fixação não fazem parte do brinquedo e devem ser sempre removidos por razões de segurança antes de o produto ser entregue à criança para brincar.
- Guarde a embalagem para consulta futura!
- O produto é apropriado para crianças a partir dos 1,5 anos.
- Para atingir a altura de enchimento de 12 cm, são necessários